

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6622526 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6552526 01 01 schwarz/black



KAWASAKI Versys X-300 / Urban / Adventure
ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

DE INHALT
GB CONTENTS

1x 700009850 Gepäckplatte

Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:

- 1x 799.901HB Alu-Rack
- 1x 799.902HB TC-Bügel für Alu-Rack
- 1x 799.903HB Abdeckplatte für Rack

Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 Abdeckblende links
- 1x 700008648 Abdeckblende rechts

1x 700009851 Schraubensatz:

- 4x Senkschraube M8x25
- 4x Zylinderschraube Innensechskant M6x20
- 4x Zylinderschraube Innensechskant M6x12
- 4x Selbstsichernde Mutter M6
- 4x Viereck-Scheibe 20x20x ø6,4
- 4x U- Scheibe Ø6,4

1x 700009850 adapter plate

When ordering a Alurack:

- 1x 799.901HB alu-rack
- 1x 799.902HB bow for Alu-rack
- 1x 799.903HB plastic cover for rack

When ordering a Easyrack:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 plastic cover left
- 1x 700008648 plastic cover right

1x 700009851 Screw kit:

- 4x countersunk screw M8x25
- 4x allen screw M6x20
- 4x allen screw M6x12
- 4x self lock nut M6
- 4x special washer 20x20x ø6,4
- 4x washer Ø6,4

Alurack



Easyrack



Kombinierbar mit C-Bow Halter
Combinable with C-Bow holder
6302526 00 01

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6622526 01 01

schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

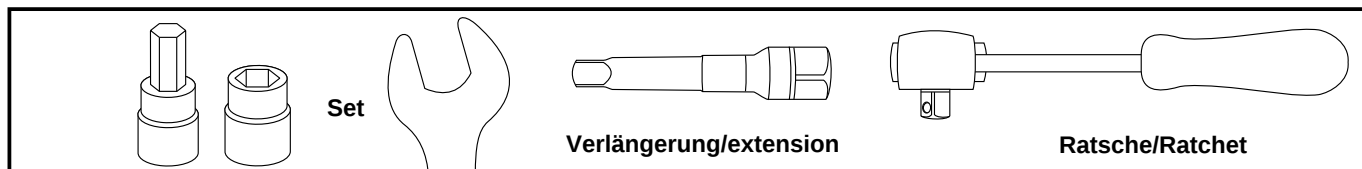
6552526 01 01

schwarz/black



KAWASAKI Versys X-300 / Urban / Adventure
ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

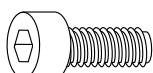
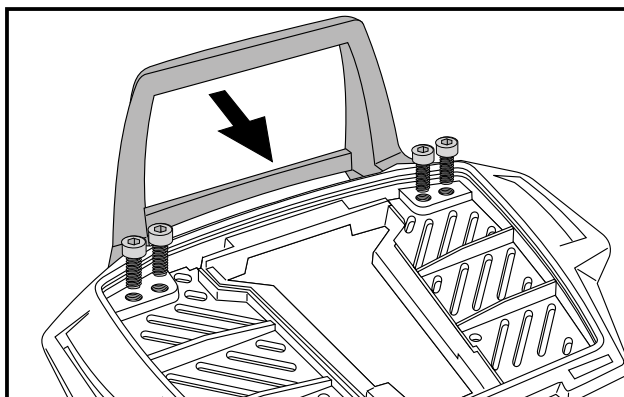
Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING



Die Originalgepäckplatte entfernen, diese sowie die Schrauben entfallen.
Dismantle the original rack plate.
Plate and screws are obsolete.



4x

Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderkopfschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

HINWEIS:

Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:

The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only .

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6622526 01 01

schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6552526 01 01

schwarz/black



KAWASAKI Versys X-300 / Urban / Adventure
ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

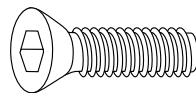
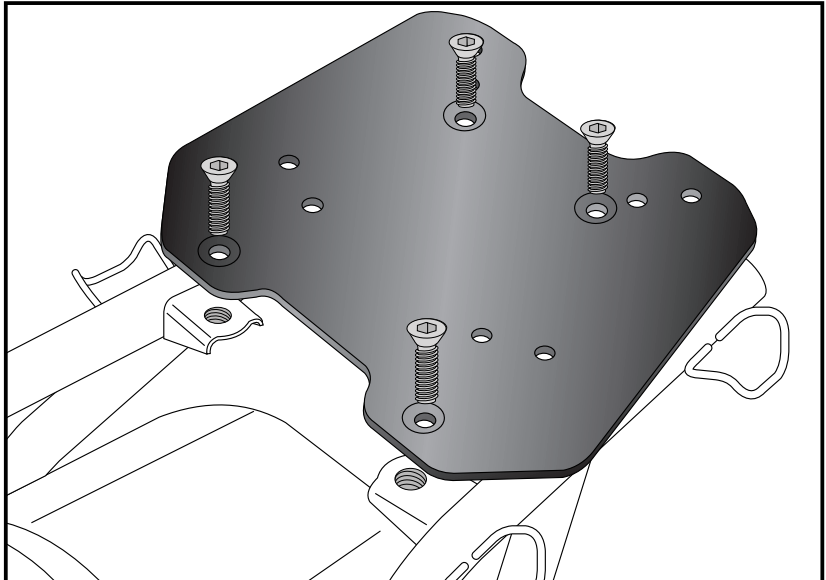
Montage der Gepäckplatte:

An den nun freien Gewindebohrungen der Originalgepäckplatte mit den Senkschrauben M8x25.

Fastening of the adapter plate:

With countersunk screws M8x25 in the now free threads of the original rack plate.

1



4x

Montage des Aluracks:

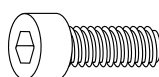
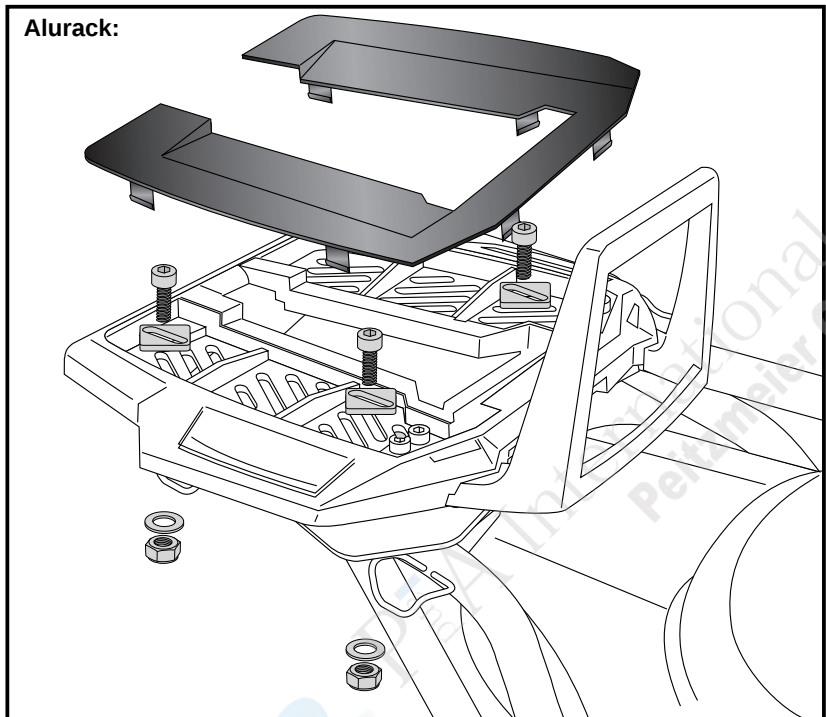
Das Alurack wird mit den Zylinderschrauben M6x20, den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf der Gepäckplatte verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckung des Aluracks montieren.

Fastening of the Alurack:

On the adapter plate.

Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20 ø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.

Alurack:



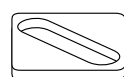
4x



4x



4x



4x

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6622526 01 01

schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6552526 01 01

schwarz/black



KAWASAKI Versys X-300 / Urban / Adventure
ab Baujahr 2017 / from date of manufacture 2017

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Easyracks:

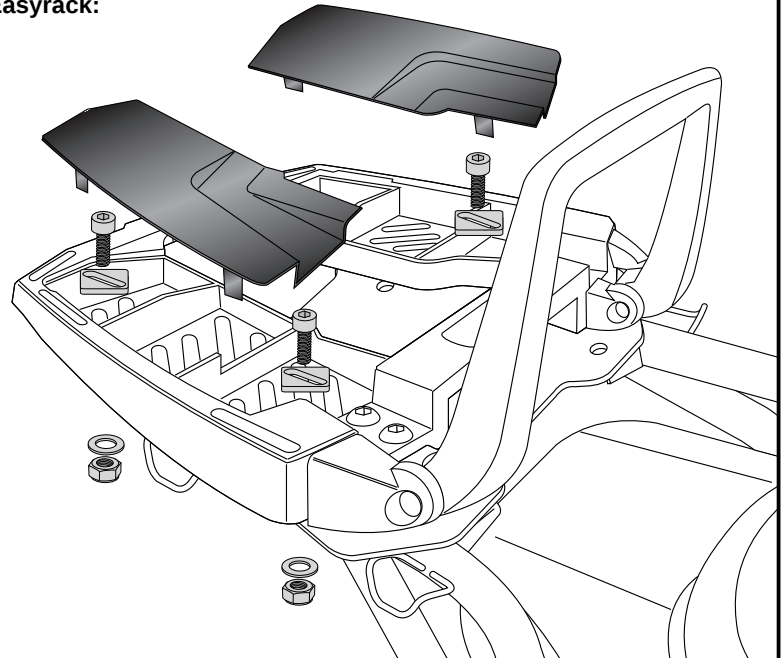
Das Easyrack wird mit den Zylinderschrauben M6x20, den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf der Gepäckplatte verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckungen montieren.

Fastening of the Easyrack:

On the adapter plate.

Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.

Easyrack:



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Herstellerangaben vom Fahrzeug bezüglich der Zuladung sowie der zulässigen Höchstgeschwindigkeit beachten!

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Observe the manufacturer's instructions from the vehicle with regard to the payload and the permissible maximum speed!

Als weiteres Zubehör lieferbar: / Also available:

6302526 00 01	C-Bow Halter / C-Bow holder
5012526 00 01	Motorschutzbügel / Engine guard
5052526 00 01	Hauptständer / Center stand
42112526 00 91	Seitenständerplatte / Side stand enlargement
5062526 00 09	Tankring

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de